



Debbie McGregor

TAIN ROSS-SHIRE, IV19 1DU, UNITED KINGDOM · +441862 328345

DETAILS

10 Seaforth Court
Tain Ross-shire, IV19
1DU, United Kingdom
+441862 328345
debbietranslates@btinternet.com

LINKS

Linkedin
<https://www.linkedin.com/in/debbie-mcgregor-b0587281/>

SKILLS

Mother tongue: English

Working languages:
French, German and
Italian (C2)

Other languages:
Spanish and Dutch

Large amount of
translation experience in
the fields of: Politics,
International Relations,
Tourism, Retail,
Telecommunications,
Technical and General

Advanced command of
a number of CAT tools
and MS Office Suite

HOBBIES

Travel, reading, music,
playing the violin,
photography, wildlife,
walking, and yoga

PROFILE

Languages have always been my first love. While working in other industries I was able to continue using my languages on an ad-hoc basis doing translation and interpretation. However, beginning professional study enabled me to take that considerably further in a very short space of time. Working within this area is what I am meant for. I am immensely proud of that fact that I managed to complete my degree in a relatively short period of time, whilst also looking after my son. I feel this is a massive achievement, and relish the opportunities this brings. I am a very fast learner, and take pride in completing any task promptly and accurately.

EMPLOYMENT HISTORY

Freelance Translator & Proofreader (Full-time since 2013)

Aug 1997 – Present

Customer Liaison Advisor, VisitScotland

Mar 2004 – Jan 2007, Inverness

Operational Analyst, O2 Online

Sep 2002 – Mar 2004, Alness

Finance Officer, Highland Primary Care NHS Trust

Nov 1999 – Sep 2002, Inverness

EDUCATION

BA Modern European Languages

2013

BA Politics & International Relations

2017

RATES (NEGOTIABLE)

Translation

£0.06 per source word

Proofreading/MTPE

£0.04 per source word